Қазақстан Республикасы Сыртқы істер министрлігінің «Дипломатиялық сервис» шаруашылық жүргізу құқығындағы республикалық мемлекеттік кәсіпорны
Астана қ., ДИНМУХАМЕД КОНАЕВ, 31
БСН/ЖСН 020240002254
БСК HSBKKZKX
ЖСК KZ166017111000000085
«Қазақстан Халық Банкі» АҚ
Тел.: +7(7172) 72 00 22
E-mail: ac0531@mail.ru

«Қазақстан Республикасының Президенті жанындағы Мемлекеттік басқару академиясы» республикалық мемлекеттік қазыналық кәсіпорны
Астана қ., район Сарыарка, Абая , 33 а
БСН 090240000429
БСК HSBKKZKX
ЖСК KZ666017111000000349
«Қазақстан Халық Банкі» АҚ
Тел.: +7 (7172) 75 33 81
+7 702 269 57 24
E-mail: a.kaderkeyeva@apa.kz

ЕСЕП

Синхронды аударма бойынша қызметтер

Шарт №	Шарттың жалпы сомасы	Нақты шығындар (ҚҚС-сыз)	Қызмет көрсету күні
№ 484 2025 жылғы 02 сәуір	3 570 000.00 (үш миллион бес жүз жетпіс мың теңге нөл тиын)	510 000.00 тг.	2025 ж. 05-06 қараша

Аударма тілдері: орыс тілінен қазақ тіліне және қазақ тілінен орыс тіліне.

Синхронды аудармашылар саны: 2 адам.

Осылайша, сайлауды ұйымдастырушыларға арналған офлайн-семинар шеңберінде, іс жүзінде 2025 жылғы 05-06 қараша айында 510 000.00 теңге (бес жүз он мың теңге нөл тиын) сомасына ілеспе аударым жүргізу бойынша қызметтер көрсетілді.

Өнім берушінің өкілі:

Директор

_____ **Б. Дюсенов**

Тапсырыс берушінің өкілі:

ЭОО Басшысы

_____ **А. Абилова**

"Қазақстан Республикасы Президентінің жанындағы Мемлекеттік басқару академиясы" РМКК
ҚОЛДЫ РАСТАЙМЫН
Персоналды басқару орталығы
«16» 11 2025 ж.
Қолы

Республиканское государственное предприятие на праве хозяйственного ведения «Дипломатический сервис» Министерства иностранных дел Республики Казахстан
г.Астана, Динмухамед Конаев, 31
БИН/ИИН 020240002254
БИК HSBKKZKX
ИИК KZ166017111000000085
АО «Народный Банк Казахстана»
Тел.: +7(7172) 72 00 22
E-mail: ac0531@mail.ru

РГКП «Академия государственного управления при Президенте Республики Казахстан»
г.Астана, район Сарыарка, Абая, 33 а,
БИН 090240000429
БИК HSBKKZKX
ИИК KZ666017111000000349
АО «Народный Банк Казахстана»
Тел.: +7 (7172) 75 33 81
+7 702 269 57 24
E-mail: a.kaderkeyeva@apa.kz

ОТЧЕТ

Услуги по синхронному переводу

№ договора	Общая сумма договора	Фактические расходы (без НДС)	Дата оказания услуг
№ 484 от 02 апреля 2025 года	3 570 000.00 (три миллиона пятьсот семьдесят тысяч тенге ноль тиын)	510 000.00 тг.	05-06 ноября 2025 г.

Языки перевода: с русского языка на казахский язык и с казахского языка на русский язык.

Количество переводчиков-синхронистов: 2 чел.

Таким образом, в рамках двухдневного офлайн-семинара для организаторов выборов, фактически 05-06 ноября 2025 г. оказаны услуги по проведению синхронного перевода на сумму 510 000.00 тенге (пятьсот десять тысяч тенге ноль тиын).

Представитель Поставщика:

Директор

_____ **Б. Дюсенов**

Представитель Заказчика:

Руководитель ЦЭО

_____ **А. Абилова**

"Казақстан Республикасы Президентінің жанындағы Мемлекеттік басқару академиясы" РМКК
КОЛДЫ РАСТАЙМЫН
Қаржылық басқару орталығы